### LUNCH

### SORANO COURSE

SORANOコース ¥5.500

(tax incl. ¥6.050)

**SORANO** Course

#### 選べるデザート● DESSERT

下記より一品お選びください。 Please select one item from below.

- ●米粉のカヌレ 桜クリーム Rice Flour Canelé. Sakura Cream
- おからを使った グルテンフリーの苺タルト Gluten-Free Strawberry Tart Made with Okara Soy Pulp
- ●"立飛のそら"の 酒粕アイスの最中 "TACHIHI NO SORA" Sake Lees Ice Cream in Monaka Wafers

#### 食後のお飲み物 ● DRINK

裏面より一品お選びください。 Drinks can be chosen from the back. Signature 大地のサラダ



DAICHINO SALAD Lunch Ver.

ホタルイカと小松菜のぬた和え Firefly Squid and Komatsuna Mustard Greens Dressed with Vinegar Miso

初ガツオの藁焼き 自家製ポン酢

Straw-Grilled Seasonal Bonito with Homemade Ponzu Citrus Soy Sauce



春掘り筍と菜の花の天ぷら ビーツ塩 Spring-Dug Bamboo Shoot and Canola Flower Tempura with Beet Salt



真蛸とトマトの柔らか煮 タイムと鷹の爪をきかせて Tender Simmered Octopus and Tomato Flavored with Thyme and Red Chili Pepper



真鯛のカルパッチョ Red Sea Bream Carpaccio



豚眉ロースの西京漬け 春キャベツと豆苗 和からしをつけて Pork Butt Marinated in Saikyo Miso with Spring Cabbage and Pea Sprout, Japanese Mustard



手鞠麩とふき しいたけ



Temari Ball-Shaped Fu Wheat Gluten, Butterbur, Shiitake Mushroom

那須町で育てたミネラル豊富な "SORANO米"と漬物 SORANO Rice Grown in Mineral-Rich Nasu Town, Pickled Vegetables

### LUNCH

# DAICHING RESTAURANT

### SORANO GOZEN

SORANO御膳 ¥3.500

(tax incl. ¥3.850)

SORANO Gozen

ホタルイカと小松菜のぬた和え



Firefly Squid and Komatsuna Mustard Greens Dressed with Vinegar Miso

花籠 初ガツオの藁焼き 自家製ポン酢



Straw-Grilled Seasonal Bonito with Homemade Ponzu Citrus Soy Sauce



春掘り筍と菜の花の天ぷら ビーツ塩 Spring-Dug Bamboo Shoot and Canola Flower Tempura with Beet Salt



真蛸とトマトの柔らか煮 タイムと鷹の爪をきかせて Tender Simmered Octopus and Tomato Flavored with Thyme and Red Chili Pepper



真鯛のカルパッチョ Red Sea Bream Carpaccio



豚眉ロースの西京清け 春キャベツと豆苗 和からしをつけて Pork Butt Marinated in Saikyo Miso with Spring Cabbage and Pea Sprout, Japanese Mustard

御 椀 手鞠麩とふき しいたけ



Temari Ball-Shaped Fu Wheat Gluten, Butterbur, Shiitake Mushroom

那須町で育てたミネラル豊富な "SORANO米"と漬物 SORANO Rice Grown in Mineral-Rich Nasu Town, Pickled Vegetables

DAICHINO SALAD Lunch Ver. +¥1.000

こちらの御膳には シグネチャーディッシュ "大地のサラダ" Lunch Ver. を ご追加できます。

### DESSERT & DRINK SET

甘味と食後の お飲み物セット ¥1.000

(tax incl. ¥ 1.100)

### Dessert and Drink Set

甘味とお飲み物をおひとつずつお選びください。 Please choose one from the selection below

甘味●DESSERT ······

米粉のカヌレ 桜クリーム Rice Flour Canelé, Sakura Cream

おからを使った グルテンフリーの苺タルト Gluten-Free Strawberry Tart Made with Okara Soy Pulp

"立飛のそら"の 酒粕アイスの最中 "TACHIHI NO SORA" Sake Lees Ice Cream in Monaka Wafers

黒豆グリーンルイボスティー SORANO HOTEL オリジナルブレンド Black Bean Green Rooibos Tea SORANO HOTEL original blend

大地の野草茶 \*

8種類(どくだみ・はぶ茶・プーアル・紅花・柿の葉・ 桑の葉・ハト麦・カモミール) のブレンド

Wild Herb Tea 🛠

Blend of 8 herbs - dokudami, senna tea, pu'er. safflower, persimmon leaf, mulberry leaf. Job's tears and chamomile

東京狭山茶 \*

Tokyo Sayama Green Tea 🛠

東京紅茶 \*

Tokyo Black Tea ⊁

アイスアールグレイティー Iced Earl Grey Tea

フェアトレードコーヒー Fair Trade Coffee

\* ホットのみ (Hot only)

※こちらのセットは、ランチセットをご利用の方のみご注文いただけます。 ※当店では、環境への配慮を目的とし、ストローの不使用を心掛けております。

### KIDS SET

キッズセット ¥2.700

(tax incl. ¥2,970)

Kids Set

お子様たちの大好きが いっぱいのお食事セット。 デザートも付いています。

A meal set full of kids favorite! Dessert is also included.



- キッズハンバーグ
- トマトソースパスタ
- SORANO米のごはん
- キッズフライドポテト
- ホワイトプリン
- エビのフライ
- 温かいお野菜
- 自家製味噌のおみそ汁
- ポテトサラダ

Grilled Hamburger Steak / Fried Prawn Pasta with Tomato Sauce / Boiled Vegetables SORANO Rice Bowl Homemade Miso Soup French Fries / Potato Salad

¥100

(tax incl. ¥110)

#### MAIN DISHES

キッズハンバーグ ¥1.500

(tax incl. ¥1.650)

(ごはん・みそ汁は別オーダーとなります。)

Grilled Hamburger Steak (Rice and Miso soup are not included.)



牛肉うどん ¥1.300 (tax incl. ¥1,430)

Udon Noodle with Shredded Beef



キッズ親子丼

Chicken and Egg Rice Bowl



¥1.100

### SIDE DISHES

White Pudding

キッズフライドポテト ¥600 French Fries (taxingl. ¥660)

SORANO米のごはん ¥200 (tax incl. ¥220)

SORANO Rice Bowl

自家製味噌の

おみそ汁 Homemade Miso Soup

DESSERT & DRINK

ホワイトプリン ¥800 White Pudding (taxing, ¥880)



和三盆 ¥600 アイスクリーム (tax incl. ¥660)

"WASANBON" Sugar Ice Cream

キッズシャーベット ¥600

(tax incl. ¥660)

Seasonal Sorbet

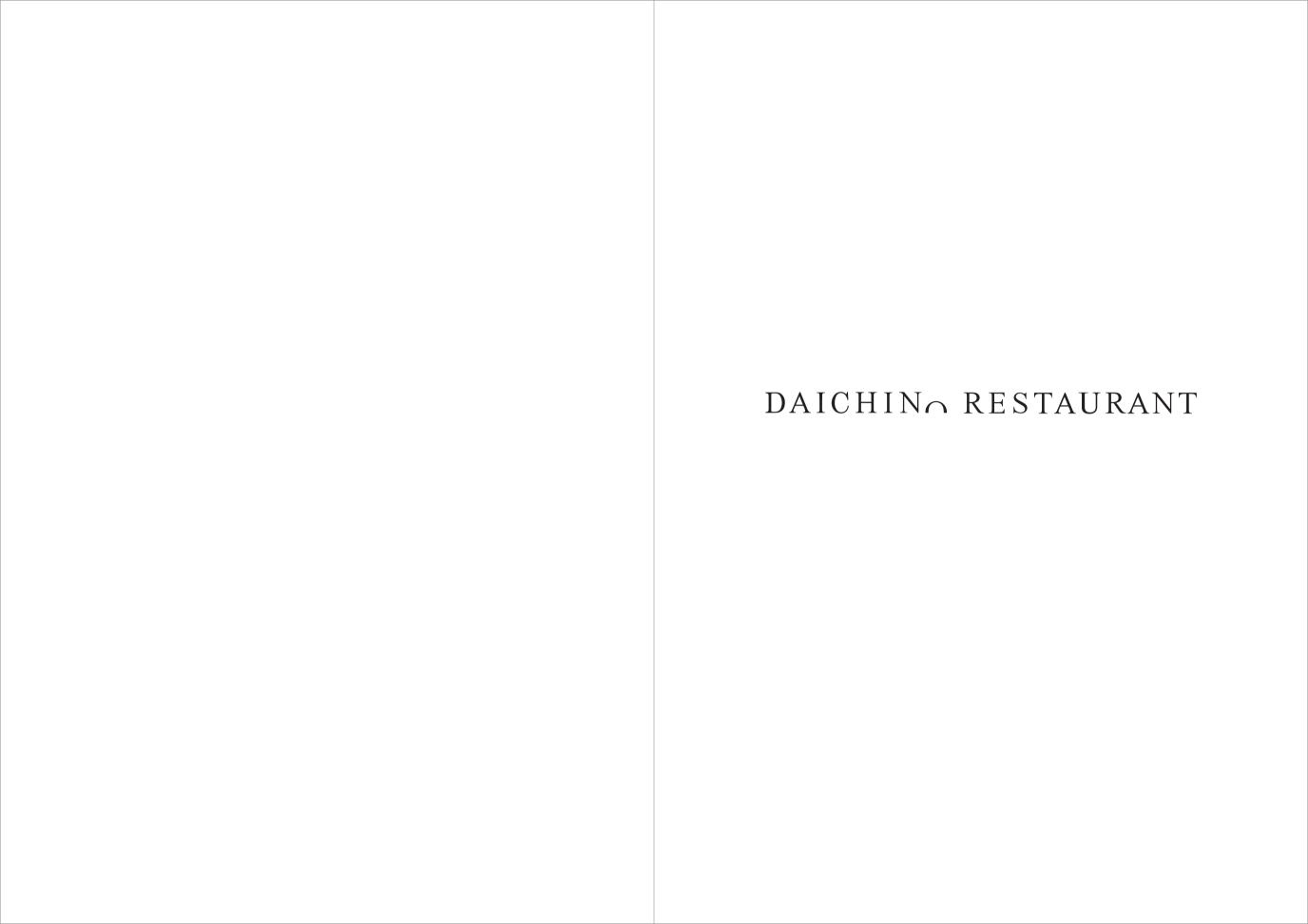
ジュース ¥500 (りんごまたはオレンジ) (tax incl. ¥550) Juice (Orange or Apple)

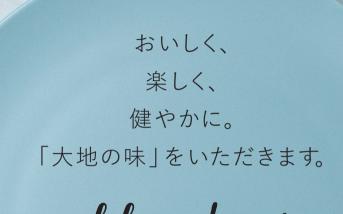
※当店のお米はすべて国産米を使用しております。 ※仕入れ状況により、食材・産地を変更する場合がございます。

- ※お会計はテーブルにて承ります。お近くのスタッフにお申し付けください。
- \*All of our rice uses domestic rice.
- \*The contents or production area of the food can vary according to the buying and stock state of the day.
- \*Payments are accepted at the table. Please call staff for assistance.

<sup>\*</sup> This Set Menu Option is available only with Daily Lunch.

<sup>\*</sup>We are making efforts to reduce the use of straws, so please make your request with our staff if you would like one.





Well-being

DAICHINO RESTAURANTでは、心にも体にも

心地よい「ウェルビーイング」をコンセプトに、土か

い食事をご提案しています。 和食をベースにした「ジャパニーズ・クロスオーバー スタイル」で、生産者の方の思いと、素材の生命力を

込めた、旬のひと皿ひと皿をお楽しみください。

らこだわった厳選素材を生かした、健康的でおいし

DAICHING RESTAURANT

# DAICHING RESTAURANT

## ローカルの魅力と適地適作にこだわる食材選び Alluring local products and the right crop grown in the right land

### 私たちを支える生産者の皆さま(抜粋・順不同)

伊藤養鶏場、古川畜産、コトハ(滝島園)、立川みの一れを通じて近郊の農家さん(すべて立川市)、下田畜産(武蔵村山市)、近藤醸造(あきる野市)、豊島屋酒造(東村山市)、上野原ハーブガーデン(山梨県)、奥多摩わさび(東京都)、渋井農業研究所、後藤ファーム(ともに栃木県)、Corot(埼玉県)、カラフル野菜の小山農園、波心会(北海道)他

### Our producers (excerpt, partners listed in random order)

Itou Poultry Farm, Furukawa Livestock, Kotoha (Takishimaen), farmers in the vicinity (all in Tachikawa City) through Minore Tachikawa, Shimoda Livestock (Musashi-murayama City), Kondo Brewery (Akiruno City), Toshimaya Shuzou (Higashimurayama City), Uenohara Herb Garden (Yamanashi Prefecture), Okutama WASABI (Tokyo), Shibui Agricultural Research Institute, Goto farm (both from Tochigi Prefecture), Corot (Saitama Prefecture), KOYAMA FARM, Hasshinkai (Hokkaido), and more















# '出汁'から始まる食体験

### A Food Experience that Starts with 'Dashi' Stock

DAICHINO RESTAURANTでは、まず初めに「一番出汁」をご 提供しております。産地にこだわった真昆布、本枯節と富士山の 湧水で丁寧に引いたお出汁から、本日のディナーが始まります。 At DAICHINO RESTAURANT.

we start your dinner with 'ichiban dashi', the first stock of kelp and bonito flakes produced in select locations, carefully drawn out with Mt. Fuji spring water.

※当店のお米はすべて国産米を使用しております。 ※仕入れ状況により、食材・産地を変更する場合がございます。 ※お会計はテーブルにて承ります。お近くのスタッフにお申し付けください。

<sup>\*</sup>All of our rice uses domestic rice.

<sup>\*</sup>The contents or production area of the food can vary according to the buying and stock state of the day.

<sup>\*</sup>Payments are accepted at the table. Please call staff for assistance.

Signature Dish

### ダイチノレストランの代表作

DAICHINO RESTAURANT を代表するシグネチャーディッシュです。 大地からさまざまな野菜が育つ様を表現したひと皿。 彩り・食感・味わい豊かな野菜をたっぷりお召し上がりください。

It is a signature dish that represents our restaurant. A plate that expresses how various vegetables grow from the ground. Please enjoy plenty of vegetables with rich color, texture and taste.





**1** 大地のサラダ −2024 Spring Ver.−

¥2.800

30種類以上の大地の恵みを和出汁の"旨み"ジュレとともに。 (tax incl. ¥3,080) (2~4名様分を想定しております。また、ご提供まで少しお時間をいただきます。)

DAICHINO SALAD 2024 Spring Ver.

(Serves for 2-4 person) (It will take some time to provide.)



**2** 大地のサラダ - 2024 Spring Ver. - スモールサイズ ¥1.800 DAICHINO SALAD 2024 Spring Ver. (tax incl. ¥ 1.980) Small Portion

※仕入れ状況により、食材・産地を変更する場合がございます。

Sashimi & Seafood

### お造り&魚介

四方を海に囲まれ、川や湖などの 豊かな水に恵まれた 日本の旬な魚介類を厳選し、 その日一番よい状態でお届けします。 バラエティに富んだコンディメントと ともにお楽しみください。

We offer seasonal hand selected seafoods delivered on the day in the best condition from all over Japan, a country surrounded by the ocean in all directions and blessed with abundant rivers and lakes. Enjoy our exquisite selection with a variety of condiments.





3 お造り盛り合わせ 6種 (2名様~) ¥4.800 Chef's Selection of Six (tax incl. ¥5.280) Varieties of Assorted Sashimi (Serves 2 and up)



4 桜鱒のわら焼き ¥2.600 からすみのアクセント (tax incl. ¥2.860) 木の芽をきかせたサフランソース グリーンアスパラガスを添えて Straw-Grilled Cherry Salmon with Karasumi Mullet Roe. Kinome Pepper Leaf Saffron Sauce, Selected Japanese Condiments



5 鰆の炭火焼 桜エビのソースと ¥2.400 春の山菜"蕗の薹"ピューレ (tax incl. ¥2.640) Charbroiled Sawara Mackerel with Sakura Shrimp Sauce and Spring Wild Vegetable Butterbur Scape Purée







¥2.800 野菜の天婦羅盛り合わせ (tax incl. ¥3.080) Angel Shrimp and Scallop, Spring Vegetable Tempura Assortment



北海道標津から ¥2300 春告魚にしんのパン粉揚げ (tax incl. ¥2.530) 自家製タルタルにらっきょうの食感を Breaded and Fried Herring from Shibetsu, Hokkaido with Homemade Tartar Sauce with Scallion Crunch

※お会計はテーブルにて承ります。お近くのスタッフにお申し付けください。

<sup>\*</sup>The contents or production area of the food can vary according to the buying and stock state of the day.

<sup>\*</sup>Payments are accepted at the table. Please call staff for assistance

Meat

肉料理

生産者の思いを受け取り、自由な発想で創るクロスオーバーフード。メインのお料理としてお楽しみください。

Crossover Food created with appreciation for the producers and freedom of thought is offered for your enjoyment as the main dish.





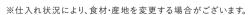
那須 "後藤牛" サーロインの炭火焼き ¥4,300 春掘り筍とそら豆 厳選和のコンディメント (tax incl. ¥4,730) Chargrilled Nasu "GOTOGYU" Beef Sirloin, Spring Bamboo Shoot and Green Soy Bean, Selected Japanese Condiments



那須後藤ファーム"後藤牛"を使った ¥2,300 和風ハンバーグ 淡路産玉葱のソース (tax incl. ¥2,530) Nasu Goto Farm "GOTOGYU" Beef Japanese-Style Hamburger Steak with Awaji Crop Onion Sauce



10 宗田節の旨味を含めた"柔豚"の煮込み ¥2,100 春の野菜と奥多摩山葵をアクセントに (tax incl. ¥2,310) "YAWARATON" Pork Simmered in Savory Bonito Broth with Spring Vegetables with Okutama Wasabi



<sup>※</sup>お会計はテーブルにて承ります。お近くのスタッフにお申し付けください。





### 御飯&麺

- ※当店のお米は、那須産の「SORANO米」(ホテルオリジナル米)を使用しています。
- \* Our Rice is the hotel's original "SORANO Rice" grown in Nasu.
- ※ご提供までに 約30分ほどお時間をいただきます。
- \* It takes about 30 minutes to serve.



- 11 "信玄どり"と伊藤養鶏場の ¥1,600 玉子を使った親子丼 香の物(tax incl. ¥1,760) "SHINGENDORI" Chicken and Itou Poultry Farm Egg Rice Bowl, Pickled Vegetables
- 12 釜揚げ五島うどんのつけ麺 ¥1,800 温度玉子と鮎パウダー (tax incl. ¥1,980) "GOTO-UDON" Noodles with Dipping Sauce, Poached Egg and Burnt AYU Powder
- 13 羽釜で炊いたホテルオリジナル ¥1,100 "SORANO米" (tax incl. ¥1,210) 炊き立て御飯 香の物(2人前) Freshly Cooked Hotel Original SORANO Rice, Pickled Vegetables (Serves 2)



#### 甘味

ジャンルにとらわれず、心にも体にも うれしい「ウェルビーイング」な甘味を。 お食事の最後に ゆっくりとお楽しみください。

Our dessert transcends genres and puts your mind and body in a condition of Well-being for your leisurely enjoyment at the end of your meal.



- 14 おからを使ったグルテンフリーの ¥1,200 苺タルト (tax incl. ¥1,320) 季節のシャーベット Gluten-Free Strawberry Tart Made with Okara Soy Pulp, Seasonal Sorbet
- 15 米粉のカヌレ 桜クリーム ¥1,200 立川産の桜の塩漬けと (tax incl. ¥1,320) 和三盆アイスを添えて Rice Flour Canelé Sakura Cream, Salted Tachikawa Sakura and WASANBON Ice Cream

<sup>\*</sup>The contents or production area of the food can vary according to the buying and stock state of the day

<sup>\*</sup>Payments are accepted at the table. Please call staff for assistance